



# Ogłoszenia Urzędowe

## miasta Bydgoszczy

Wychodzi raz w tygodniu co sobotę jako bezpłatny dodatek do „Dziennika Bydgoskiego”

Redakcja: Magistrat m. Bydgoszczy, Ratusz I p. pokój 15. Czynna codziennie od 6—7 wiecz.  
Administracja: Administracja Daleńnika Bydgoskiego, ulica Poznańska nr. 30.

### OGŁOSZENIA:

Wiersz 63 mm. szeroki 1000 mkp. Przy powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Prenumerata: Miesięcznie mk. 2000,—  
Kwartalnie „ 3000,—

Cena egzemplarza mk. 5000,—

Nr 33.

Bydgoszcz, niedziela dnia 4 listopada 1923r.

Rok XXXX.

## DZIAŁ URZĘDOWY

### Obwieszczenia

#### a) rządowe.

#### Obwieszczenie.

Na mocy rozporządzenia Związkowej Rady Niemieckiej z dnia 29 czerwca 1916 r. (Dz. Rzeszy Niem. str. 631) i rozporządzenia tejże Rady z dnia 17. sierpnia 1917 r. (Dz. Rz. Niem. str. 715) oraz do nich wydanych przepisów wykonawczych z dnia 6. września 1917 r. zarządza się niniejszem dla powiatu miejskiego Bydgoszczy co następuje:

#### § 1.

Zużytkowanie, nieszkodliwe usunięcie wszystkich padlin ze zwierząt, co do której istnieje obowiązek donoszenia jest w powiecie miejskim w Bydgoszczy uregulowane w myśl §§ 1 i 4 ustawy państwowej o usuwaniu padliny z dnia 17. 6. 1911 r. (Dz. U. Niem. str. 248) i w myśl § 4 przepisów wykonawczych z dnia 1. 5. 1912 r. (Dz. Min. Roln. str. 177) przez powiatowe rozporządzenie policyjne, oraz jest odwożenie i użytkowanie padliny (właścicielowi rakarni) w Bydgoszczy kontraktowo przekazane.

#### § 2.

Za odwożenie padliny w myśl przepisów rozporządzenia policyjnego nie pobiera się żadnej opłaty.

#### § 3.

Za oddanie zwierząt wraz z skórą płaci rakarz właścicielowi następujące wynagrodzenia:

1. za konia z 1 parą zębów stałych 2 zł. p.
  2. za konia z 2 par. zębów stałych 3 zł. p.
  3. za osła, muła, osłomuła 50 proc. mniej jak za konia.
  4. za bydło rogate od 1 roku  $2\frac{1}{2}$  zł. p.
  5. za bydło rogate z 1. parą zębów stałych 3 zł. p.
  6. za bydło rogate z 2 par. zębów stałych  $3\frac{1}{2}$  zł. p.
  7. za świnie 50 do 100 kg. 1 zł. p.
  8. za świnie za dalsze 50 kg.  $\frac{1}{2}$  zł. p.
- więcej i o ile zwierzę na zarządzenie władzy policyjnej wydane na podstawie obowiązujących przepisów nie musi być z skórą zniszczone.

#### § 4.

Wynagrodzenie ustalone w § 3 ust. 2 nie należy płacić za zwierzęta, które muszą być w myśl istniejących przepisów na zarządzenie policyjne zupełnie zniszczone wraz z skórą.

#### § 5.

Wynagrodzenie uiszcza się przy odbiorze padliny.

#### § 6.

Przy załadowaniu padliny powinni właściciele udzielić pomocy lub postać się o pomoc na koszt własny.

## § 7.

Właścicielowi zwierząt nie przysługuje prawo do wyrobów uzyskanych z padliny.

## § 8.

Postanowienia tego obwieszczenia ebowiązują z dniem ogłoszenia.

Poznań, dnia 21. września 1923 r.

Wojewoda.

(- -) BNIŃSKI.

L. dz. 7455/23 I. D.

### Z Ministerstwa Poczty i Telegrafów.

Ministerstwo Poczty i Telegrafów zarządziło przedruk znaczków opłaty 25 markowej oraz dopłaty 8-markowej za znaczki o wartości 10 tys. mk. i wprowadziło je ostatnio w obieg pocztowy. Nadruk na powyższych znaczkach dokonano farbą czarną. Wartość oznaczono cyfrą u góry „10“ a pod spodem słowami tysięcy na znaczkach dopłaty cyfrę „10 tysięcy“ umieszczono ukośnie. Nadruki dokonane na jakichkolwiek innych znaczkach są nieważne.

Monitor Polski z dnia 24 X. 1923 Nr. 242.

Wojewoda Poznański

L. dz. 417/23 VIII. A. G.

Poznań, dnia 24. 10. 1923 r.

Do

P. P. Starostów, P. Starosty Grodzkiego w Poznaniu i P. Prezydenta miasta Bydgoszczy.

Tow. Polskiego Żałobnego Krzyża otrzymało zezwolenie na urządzenie kwesty publicznej na całym obszarze tut. Województwa w dniach 1, 2 i 3 listopada pod hasłem na mogiły żołnierzy polskich poległych w ostatnich latach.

O zezwoleniu na urządzenie kwesty powiadomią poszczególne Starostwa jak najrychlej Urzędy Policyjne w tamt. powiecie.

Osoby zbierające składki mają być zaopatrzone w odpowiednie legitymacje i puszki do zbierania ofiar.

Z uwagi na patriotyczną działalność mianowanego Towarzystwa zmiernajaca do

ulżenia Skarbowi Państwa proszę udzielić wspomnianej akcji najsilniejszego poparcia, oddając Towarzystwu P. K. Ż. możliwe pierwszeństwo w zbieraniu składek w wyszczególnionych dniach przed-innemi tamt. Towarzystwami.

Wojewoda: (-) BNIŃSKI.

### Rozporządzenie

Wojewody Poznańskiego dotyczące zarządzeń weterynaryjno-policyjnych z powodu zarazy płucnej bydła rogatego.

Z powodu groźnego rozszerzenia i zagnieżdżenia się zarazy płucnej bydła rogatego w różnych okolicach Województwa Poznańskiego uznaje się całe terytorjum tego Województwa za obszar zapowietrzony względnie zagrożony zarazą płucną i na zasadzie §§ 17, 18, 78 i następujących oraz 79 niemieckiej ustawy o chorobach zaraźliwych zwierzęcych z 26. 7. 1909 (Dz. U. Rz. Niem. str. 519) oraz odnośnych przepisów wykonawczych Rady Zw. Rz. Niem. z 7. 12. 1911 (Dz. U. Rz. Niem. str. 4), tudzież postanowień wykonawczych Ministra rolnictwa, domów i lasów z 1. 5. 1912 (Dz. Urzęd. 105) zarządza się z upoważnienia Pana Ministra rolnictwa i dóbr państwowych na czas trwania niebezpieczeństwa zarazy celem powstrzymania dalszego jej szerzenia się, rychłego wykrycia ognisk zarazy i szybkiego jej stłumienia co następuje:

1. Ograniczenie wprowadzenia (przywozu i przypędu) oraz wyprowadzenia (wywozu i wypędu bydła rogatego).

1) Wprowadzenie (przywóz, przypęd) bydła rogatego z innych obszarów Państwa Polskiego na terytorjum Województwa Poznańskiego usależnia się od wykazania się przy przekraczaniu granicy Województwa, względnie przed wypuszczeniem z wagonu, świadectwem właściwego państwowego lekarza weterynaryjnego powiat., wydanem na każde bydło osobno, stwierdzającemu niepodejrzany stan zdrowia zwierzęcia, oraz okoliczność, że niema przeszkody

weterynaryjno-policyjnej do wyprowadzenia zwierzęcia z powiatu do obszaru Województwa Poznańskiego.

O ile bydło nie jest wiezione koleją lub statkiem, ma wprowadzający mieć zawsze przy sobie świadectwo na taką sztukę. Świadectwo na bydło wiezione koleją lub statkiem, należy dołączyć do listu przesyłkowego.

W obrębie tut. Województwa należy bydło tak prowadzić i zabezpieczyć, aby się nie mogło stykać z bydłem miejscowym.

## II. Legitymowanie bydła rogatego świadectwami pochodzenia.

Na obszarze całego Województwa Poznańskiego każde bydło rogате bez względu na wiek

- a) prowadzone (pędzone, wiezione, niesione) na targ, jarmark, wystawę, pokaz, przetarg, itp.,
  - b) opuszczające na stałe miejsce pobytu, celem wprowadzenia do innej gminy lub uboju,
  - c) nie mające stałego miejsca pobytu, tudzież bydło handlarzy znajdujące się w obrocie handlowym,
  - d) przewożone koleją żelazną lub statkiem, musi być zaopatrzone w świadectwo pochodzenia.
- 2) Świadectwa pochodzenia wydaje dotychczas sołtys (naczelnik obszaru dworskiego), w miastach zaś kierownik Magistratu, a w Bydgoszczu i w Poznaniu Komisaryjaty policyjne.

## IV. Kataster bydła rogatego.

- 1) Na całym obszarze Województwa Poznańskiego należy w każdej gminie (mieście) i obszarze dworskim założyć i prowadzić w ewidencji kataster bydła rogatego.
- 2) Obowiązek założenia i prowadzenia w ewidencji katastru bydła rogatego nakłada się po wsiach na sołtysów i naczelników obszarów dworskich, w miastach na zarządy miejskie, w Bydgoszczu i w Poznaniu na Komisaryjaty policyjne.

7) Każdy posiadacz bydła rogatego na obszarze Województwa Poznańskiego, winien o każdej zmianie w stanie posiadanego bydła donieść w ciągu 48 godzin prowadzącemu kataster bydła i podać sumienie i dokładnie czas i przyczynę zmiany, przedstawiając ewentualnie dokumenty (świadectwo pochodzenia) na przyrośle zwierzę.

- 11) Posiadacze bydła są obowiązani pozwolić, ułatwić i być pomocnymi państwowym lekarzom weterynaryjnym, funkcjonariuszom policyjnym i prowadzącym kataster na ich żądanie przy wykonywaniu ich czynności urzędowych zwiastu przy rewizji lub kontroli bydłostanu.

## V. Książki kontrolne bydła rogatego.

1. Rzeźnicy i handlarze bydła rogatego mieszkający w obrębie Województwa Poznańskiego obowiązani są postarać się własnym kosztem o książeczkę kontrolną bydła rogatego i wpisywać do niej bez zwłoki każde nowonabyte bydło rogате jak również każde bydło rogате wstawione do swej obory.

Wreszcie postanawia się, że gdziekolwiek będzie napotkane bydło rogате wbrew przepisom niniejszego rozporządzenia, należy je zatrzymać, oddać przynależnemu sołtysowi, w miastach kierownikowi Magistratu, a w Bydgoszczu i Poznaniu dotyczącemu komisarjatowi policyjnemu do przechowania pod osobistą odpowiedzialnością w zupełnym odosobnieniu na koszt strony i o tem donieść zaraz właściwemu komisarjatowi obwodowemu, w Bydgoszczu Magistratowi (Urząd Policyjny), w Poznaniu Starostwu Grodzkiemu celem dalszego postąpienia.

Rozporządzenie niniejsze nabiera mocy obowiązującej z dniem 1. listopada 1923 r. z wyjątkiem postanowień co do znaczenia bydła, które zaczną obowiązywać w miarę dokonanego poanaczenia.

Przekroczenia przepisów tego rozporządzenia będą karane po myśli

„działu III przepisy karne“ powołanej na wstępie ustawy niemieckiej.

Poznań, dnia 20. września 1923 r.

Wojewoda: (—) Bninski.

Podając powyższe do publicznej wiadomości i zastosowania, wzywa się wszystkich właścicieli bydła rogatego zamieszkałych w obrębie miasta Bydgoszczy (łącznie przedmieść) do niezwłocznego zameldowania bydła w odnośnych Komisarjatach Pol. P. celem katastracji.

Niezastosowanie karane będzie w myśl przepisów karnych dział III do ustawy o chorobach zaraźliwych zwierzęcych z dnia 26. 7. 1909 r.

Bydgoszcz, dnia 31. 10. 24 r.

L. dz. 7594/23 I. D (—) HANCZEWSKI.

## b) magistrackie.

### Ogłoszenie.

Wydział Krajowy w Poznaniu uchwa-  
lił na posiedzeniu dnia 2. października  
1923 r. na podstawie § 8 statutu kra-  
jowego z dnia 27. marca 1912 r. w przed-  
miocie odszkodowań za inwentarz do-  
tknięty zarazą co następuje:

1) W dniu 2. listopada 1923 zarządza się spis inwentarza żywego to jest koni, osłów, mułów i osłomulów oraz bydła rogatego bez względu na wiek. Spis odbywa się zagrodami przez obchód i zliczenie inwentarza dla każdego właściciela z osobna przez wypełnienie formularza spisowego.

2) Każdy właściciel zwierząt wymienionych pod 1. obowiązany jest urzędnikom przez Magistrat do przeprowadzenia spisu domowego upoważnionych, zezwolić na oględziny inwentarza w zagrodzie i podać ilość posiadanego inwentarza oraz udzielić wszelkich żądanych wyjaśnień.

3) Magistraty obliczają w czasie od 6. listopada do 20. listopada 1923 r. wysokość składek, uwidoczniają je w formularzach spisowych i wyłożą spisy do publicznego wglądu w czasie od 26. listopada do 10. grudnia 1923.

Listy wyłożone będą dla Bydgoszczy w lokalu Urzędu Statystycznego przy ul. Jana Kazimierza 3 II, w godzinach służbowych od 9 rano do 1 popoł.

4) Przeciwno spisowi dopuszczalne są wnioski o sprostowanie spisu, które muszą być zgłoszone najpóźniej do dnia 20. grudnia 1923 w Magistracie. O wnioskach rozstrzyga ostatecznie Magistrat.

5) Na podstawie spisu przystąpi Magistrat do poboru składek. Składki muszą być pobrane w czasie do 15. stycznia 1924 r. Wpłacać je należy do Głównej Kasy Miejskiej w Ratuszu. Niezapłacone w tym terminie składki podlegają ściąganiu w drodze egzekucyjnego postępowania administracyjnego.

6) Podług uchwały Wydziału Krajowego z dnia 2. października 1923 r. wynoszą składki na rok etatowy 1924:

1) od każdego konia, osła, muła i osłomuła:

a) posiedzic., mający 1-3 szt. 187 000 mk.

b) posiedz., mający więcej szt. 249 000 mk.

2) od każdej sztuki bydła rogatego:

a) posiedziciele, mający 1—6 szt.

51 000 mk.

b) posiedziciele, mający więcej

sztuk 76 000 mk.

Bydgoszcz, d. 26. października 1923.

(—) Dr. SLIWINSKI, Prezyd. miasta.

U drobiu pana Neuhügela, Gajowa Nr. 7, stwierdzono „cholera drobiu“.

Środki zapobiegawcze zarządza się.

Bydgoszcz, dnia 15. 10. 23 r.

M. Urz. Polic. (—) HANCZEWSKI.

## Na stałe emigrują do Niemiec:

1. Meister Wilhelm.

2. „ Herta.

3. Goerke, Kurt.

4. Rusch, Ewa.

5. Mietz, Herbert.

6. Bachon, Helena.

7. Hübner, Traute.

8. Bartsch, Ilse.

9. Langer, Józef.

10. Ziebarth, Małgorzata.